AMENDMENT TO THE

AGREEMENT ON THE PROVISION OF POLICING SERVICES IN THE COMMUNITY OF AKWESASNE FOR THE PERIOD FROM APRIL 1, 2015 TO MARCH 31, 2018

AMONG:

MOHAWK COUNCIL OF AKWESASNE, as represented by the Grand

Chief (hereinafter referred to as the "Council")

AND:

HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA, as represented

by the Department of Public Safety and Emergency Preparedness

(hereinafter referred to as the "Minister")

AND:

HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF ONTARIO, as

represented by the Minister of Community Safety and Correctional Services

(hereinafter referred to as "Ontario")

AND:

THE GOUVERNEMENT DU QUEBEC, as represented by la sousministre de la Sécurité publique, le secrétaire général associé aux Relations canadiennes, and la secrétaire générale associée des Affaires autochtones

(hereinafter referred to as "Québec")

(hereinafter collectively referred to as the "Parties")

WHEREAS the Parties entered into an Agreement entitled Agreement on the Provision of Policing Services in the Community of Akwesasne for the Period from April 1, 2015 to March 31, 2018 (hereinafter called the "2015-2018 Agreement")

WHEREAS the Parties wish to amend the 2015-2018 Agreement to extend the term of the agreement by one year and add the funding for the year 2018-2019.

CONSEQUENTLY, the parties agree as follows:

- 1. Sub-paragraphs 4.2.1 and 4.2.2 of the 2015-2018 Agreement are replaced by the following:
 - "4.2.1 The maximum amount of the policing services costs funded by Canada, Ontario and Ouébec shall be established:
 - a) by fiscal year beginning on April 1 of a calendar year and ending on March 31 of the subsequent calendar year; and
 - b) in accordance with the budget in Schedule "A" of this Agreement at:
 - \$3,716,850.79 for fiscal year 2015-2016;

```
$3,761,884.55 for fiscal year 2016-2017;
$3,807,593.82 for fiscal year 2017-2018;
$3,912,302.65 for fiscal year 2018-2019
```

totaling \$15,198,631.81 for this Agreement as a whole.

- 4.2.2 The annual contributions of Canada, Ontario and Québec shall be established for each fiscal year in accordance with the following ratio: fifty-two percent (52%) for Canada, twenty-four percent (24%) for Ontario, and twenty-four percent (24%) for Québec. For each fiscal year, the respective contributions of Canada, Ontario and Québec shall be:
 - a) for fiscal year 2015-2016:
 - \$1,932,762.41 for Canada;
 - \$ 892,044.19 for Ontario;
 - \$ 892,044.19 for Québec;
 - b) for fiscal year 2016-2017:
 - \$1,956,179.97 for Canada;
 - \$ 902,852.29 for Ontario;
 - \$ 902,852.29 for Québec; and
 - c) for fiscal year 2017-2018:
 - \$1,979,948.78 for Canada;
 - \$ 913,822.52 for Ontario:
 - \$ 913,822.52 for Québec.
 - d) for fiscal year 2018-2019:
 - \$2,034,397.37 for Canada;
 - \$ 938,952.64 for Ontario;
 - \$ 938,952.64 for Québec."
- 2. Article 6.10 of the 2015-2018 Agreement is replaced by the following:
 - 6.10 This Agreement will come into effect on the date on which it is signed by all Parties and covers the period from April 1, 2015 to March 31, 2019 unless it is terminated in accordance with subsection 6.6 or extended by written agreement between the Parties.

 Schedule A (Budget of the Police Force) of the 2015-201 schedule attached. 	8 Agreement is replaced by the
 All terms and conditions of the 2015-2018 Agreement rer provided in this Amendment. 	nain unchanged except as
IN WITNESS WHEREOF, the Parties or their duly authorize	zed representatives have signed:
On behalf of the MOHAWK COUNCIL OF AKWESASNE,	by
THE GRAND CHIEF MOHAWK COUNCIL OF AKWESASNE	March 24/18.
On behalf of HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF	CANADA, by
REGIONAL DIRECTOR – ONTARIO PUBLIC SAFETY AND EMERGENCY PREPAREDNESS CANADA	signed on

On behalf of HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA, by

Co. £ 886	MAR 2 3 2018
DIRECTOR GENERAL, PROGRAMS PUBLIC SAFETY AND EMERGENCY PREPAREDNESS CANADA	signed on
On behalf of HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT	OF ONTARIO, by
halle.	3/26/18
ASSISTANT DEFUTY MINISTER MINISTRY OF COMMUNITY SAFETY AND CORRECTIONAL SERVICES	signed on
On behalf of THE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC, b	у
LA SOUS-MINISTRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE	signed on
and	
LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL ASSOCIÉ AUX RELATIONS CANADIENNES	signed on
and	
LA SECRÉTAIRE GÉNÉRALE ASSOCIÉE DES AFFAIRES AUTOCHTONES	signed on

Schedule A – Akwesasne Mohawk Police Service Budget

The state of the s	After a new or of the second	THE WAY AND THE PROPERTY OF THE PARTY.	The fotals and percentages a	normal mentioned in the reference in the medical contraction and the contraction of the c

	2015-16	2015-17	2017-2018	2018-19	
Number of Officers	24.0	240	24.0	24.0	
Revenue Sources					
**************************************	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	Total
Contribution of Canada	\$1,932,762.41	\$1,956,179.97	\$1,979,948.78	\$2,034,397.37	\$7,903,288 53
Contribution of Ontario	5892,044 19	\$902,852,29	\$913,822,52	\$938,952 64	\$3,647,671 64
Contribution of Quebec	\$892,044.19	\$902,852.29	\$913.822.52	\$938,952 64	\$3,647,671.64
Total Revenues	\$3,716,850.79	\$3,761,884.55	\$3,807,593.82	\$3.912,302.65	\$15,198,631.81
Percentage (Canada)	52.0%	52.0%	52.0%	52.0%	52.0%
Percentage (Ontario)	24.0%	24.0%	24.0%	24.0%	24.0%
Percentage (Quebec)	24.0%	24,0%	24.0%	24.0%	24.0%
Proposed cost categories*				The state of the s	
(Proposed eligible cost categories)					
Pay and benefits	\$2,930,861.79	\$2,975,895.55	\$3.021,604.82	\$3,104,698.95	512,033,061.11
Administrative expenses	\$349,746.00	\$349,746.00	\$349,745.00	\$359,364.02	\$1,408,602.02
Expenses, which are deemed reasonable through a detailed budget review, necessary to fulfil the roles and responsibilities of the police governing authority.	\$32,800.00	5 32,800.00	\$32,800.00	\$33,702 00	\$132,102.00
Police Equipment	\$69,750 00	\$69,750.00	569,750 00	\$71,658.13	\$250,918.13
Transportation Expenses and related equipment	\$127,500 00	\$127,500.00	\$127,500.00	\$131,006.25	\$513,506.25
Expenses related to employee travel to and from remate locations				\$0.00	\$0.00
Expenses related to prisoners' keep and escorts	dela	and annual		\$0.00	\$0.00
Information technology and communications equipment		T and the state of	}	\$0.00	\$0.00
Training and recruitment expenses	\$38,693.00	\$38,693.00	00 608,862	\$39,757.06	\$155,836.06
Rent subsidies for housing for officers			Ì	\$0.00	\$0.00
Police facility costs	\$84,000.00	\$84,000.00	\$84,000.00	\$86,310.00	\$338,310.00
Policing infrastructure expensitures				\$0.00	\$0.00
Insurance premiums	00.000,002	\$30,000.00	\$30,000.00	\$30,825.00	\$120,825.00
Legal costs	\$50,000.00	\$50,000.00	\$50,000.00	\$51,375.00	\$201,375.00
Professional Fees	\$3,500.00	\$3,500.00	\$3,500.00	\$3,596.25	\$14,095.25
Total eligible proposed costs	S3.716.650.79	\$3,761,884.55	53,807,593.82	\$3,912,302.65	\$15,198,631.81

On behalf of THE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC, by

LA SOUS-MINISTRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE	29 mars 2018 signed on
and	
LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL ASSOCIÉ AUX RELATIONS CANADIENNES	29/03/18 signed on
and	
LA SECRÉTAIRE GÉNÉRALE ASSOCIÉE DES AFFAIRES AUTOCHTONES	39.03-2018 signed on